

Latweefchu Uwifes.

Ur augstas Gewefchanas = Kummissiones sinu un nowehleschanu.

Nr. 51. Zettortdeenâ tanni 20tâ Dezember 1823.

Patwehleschana

T a h s K e i s e r i f f a s M a j e s t e e t,
ta Patwaldineeka wiffu Kreewu u. t. j. pr.,

no

K u r s e m m e s G u b e r n e m e n t a = W a l d i f c h a n a s
w i f f e e m p a r s i n n u.

Zaur patenti no 17ta Juhli 1822 jau wiffem tappe fluddinatas schihš nolifschanas ta walddama Senata no 16ta Mei isgahjuscha gadda pehz peeraktifschanas to zilweku, kas no refrutu nemfchanas atpirkti, prohti:

- 1) tee no refrutu nemfchanas atpirkti semneeki ne peederr pee teem laudim, kam refruti irr jadohd;
- 2) teem pagasteem waijaga par teem no winnu widdu par refruteem nodohsteem un pehzafi atpirkteem zilwekeem, kâ arri par winnu behrneem, wiffas Krohna nodohfchanas nodohst, par teem pirmajeem libhs jaunu dwehseku skaitifschanu, par teem ohtreem, prohti par teem behrneem, kamehr leeli isaugufchi, un scho nolifschanu ir tad buhs wehrâ nemt, kad arri kas par refruti nodohst semneeks ne tohp atpirkts, bet pateesi karra deenestâ eekahpj, un
- 3) tee no refrutu nemfchanas atpirkti semneeki warr pehz sawas gribbeschanas pee pilfateem jeb muifchahim peeraktiti tapt, bet tã ka winni tulihst pehz peeraktifschanas wiffas nodohfchanas tahs jaunus buhschanas, bes refrutu dohschanas, us sewi nem.

Kad nu tas augstis Rihgez karra Gubernatora Kungs, General-Gubernators par Plefawu, Wid-, Jggauu- un Kursemmi, Keiseriffas Majestect General-Adjutants, General-Leitnants un Ritters Markis Pauluzzi, arridsan weenu tanni 7tã Juhni schi gadda pee Widsemmes Kambaru-Waldifchanas atnahfufchu Ukafu ta walddama Senata, kurrâ irr nolifts, ka tohs semneekus, kam Krohna dohschanas irr jadohd, nahkofschâ dwehseku skaitifschana eeksch sawadahim rindehim buhs eeraktiht, prohti:

- 1) to semneeku, kam ne kahdi refruti irr jadohd, t. i. kas no refrutu dohschanas irr atpirkti;
- 2) to kas ne ar zilwekeem, bet ar nandu sawu refrutu dohschanu isdarra, un
- 3) to lauschu, kas pateesi zilwekus par refruteem dohd;

un ka tadehl sawadu rehkinumu buhs turreht par teem Widsemmes semneekeem, kas no refrutu dohschanas atpirkufchees un par brihweem laudim irr tappufchi usnemti, bet tã ka tee behrni tahdu atpirktu lauschu sawajã preekschajã dsihwes kahrtã paleek;

tai Kursemmes Gubernementa-Waldifchanai ar to isteifschanu irr afsuhtijis, ka tai Kursemmes Kambaru-Waldifchanai effohst usdohst, pee peeraktifschanas to no refrutu dohschanas atpirktu semneeku eeksch Kursemmes Gubernementu ittin riftigi pehz nolifschanas ta peeminnetã Ukafa darriht, un tadehl pehz tahim nolifschanahim ta Ukafa no 16ta Mei isgahjuscha gadda tahdeem laudim irr wehlehts, ja ne gribb palift sawã preekschajã buhschanã, sewi kã brihwi laudis bes refrutu doh-

fchanas likt peerakstitees, tapatt kà no ohtras puffes teem pagasteem lihds nahkoschu dwehseles us-
rakstischanu par tahdeem tahs semneeku lauschu Krohna dohshanas un par wiinu behrneem, kas
preeksch tahs atpirkschanas irr dseminati, kam jebfchu tehws brihwu dshwes fahrtu buhtu islaffi-
jees, tatschu pee semneeku pagasta japaleek, kamehr pagallam irr isauguschi leeli; tad wifs tas
scheitan wahziski, freewiski un latwiski wisseem par sinnu un paklausichanu par Kursemmes
Gubernementu tohp sluddinahts. Jelgawas pilli, tanni 13ta September 1823.

(S. W.)
(Nr. 2934.)

Kursemmes Ziwil-Gubernators Emanuel Stanecke.
F. v. Wettberg, Waldischanas Teefas-kungs.
F. v. Klein, Waldischanas Teefas-kungs.
F. Ebeling, Waldischanas Teefas-kungs.
G. Tieden, Waldischanas peefehdetais.

Sittehrs N. Beitler.

Pawehleschana

T a h s K e i s e r i f t a s M a j e s t e e t,

ta Patwalbineeka wiffu Kreewu u. t. j. pr.,

no

K u r s e m m e s G u b e r n e m e n t a = W a l d i s c h a n a s
w i f f e e m p a r s i n n u.

Kad irr tappis atrasts waijadsigu leetu effam, ka to teem semneekeem eerahditu kapsehtu dehl
paleekams likkums taptu spreests, un ka pa wiffam itt neweens lihks bes sinnaschanas ta mahzitaja
par to widdu taptu paglabbahts; tad tas augsts Rihges karra Gubernators un General-Guber-
nators par Pleškawu, Wid-, Iggaumu- un Kursemmi, Markis Pauluzzi, schihs nolikschanas
irr apstiprinajis:

- 1) Ka pee 10 Rubb. Banko naudas strahpes tai pagasta-lahdei par labbu itt neween lihki
zittur, kà tanni tai draudsei par kapsehtu eerahdita weeta buhs paglabbaht.
- 2) Ka pee tahs paschas strahpes itt ne kahdas behres ne buhs turreht, pirms tam draudses
mahzitajam par to sinna irr dohta.
- 3) Ka teem Basnizas preekschshawejeem, par kuru aprinki kapsehtas irr, pee 100 Rubb.
strahpes naudas tai Basnizas lahdei par labbu, taptu usdohs, par to gahdaht, ka
peeklahjami schohgi ap kapsehtahm tohp taifiti; pee schihs leetas teem Basnizas preeksch-
shawejeem ta teesa tohp wehleta, tahs muishas waldischanas, kam tē dalla irr, no fawas
puffes ar usleekamu strahpes naudu pee isdarrischanas to leetu, kas wianneem wehrā janem,
peespeest.

Ta Kursemmes Gubernementa=Waldischana schihs nolikschanas wisseem par sinnu un par
paklausichanu sluddinadama wehl wiffahm Püllizes=teefahm us semneehm pawehl us to raudsiht,
ka tee minneti likkumi tohp turreti, un ja atrohn ka tohs woi pahrkahpj, woi ne leek wehrā, tad
par to pee schihs Waldischanas rapportu buhs atfuhtih. Jelgawas pilli, tanni 30ta Oktober 1823.

(S. W.)
(Nr. 3527.)

Kursemmes Ziwil-Gubernators Emanuel Stanecke.
F. v. Klein, Waldischanas Teefas-kungs.
F. Ebeling, Waldischanas Teefas-kungs.
G. Tieden, Waldischanas peefehdetais.

Sittehrs N. Beitler.

No Preekules.

Ohtrâ desmitâ un festa Septemvera deenâ Meschneeku pagastam dahrgi peeminama deena bija. Schinni deenâ par divi gaddeem nelaika dsimtskungs Rittmeisteris Zahn bija nomirris, un wiinna atraitne, Meschneeku zeeniga mahte, sawâ mihligâ firdi bija apdohmajusi, sawa aismigguscha laulata drauga peeminu zaur ihpafchu mihlestibas sihmi atjauninaht. Ta kapsehta, jau pahrlaeku pilna, bija par masu palikkusi, un tapehz Hahna zeeniga mahte bija labbu gabbalinu semmes peedewusi, to ar jauku schobgu likkusi aptaisiht un arri jaun leelu pulksteni nopirkusi. Par eeswehtischanu ta jaunpeedohta semmes gabbala un pulkstina, zeeniga mahte bija nelaika funga mirschanas deenu nolikkusi, un no Preekules mahzitava eefsch Affites basnizas us scho deenu faaizinata, pagasta draudse un dauds zitti laudis pee sawa nelaika funga kappa sapulzejahs, fur noskummusi atraitne lihds ar winnas behrneem jau raddahs, neaismirstamam dsihwes-beedram un labbam tehwan firsnigu raudu = uppuri nedama. Nu tappe jauka dseesina no mirschanas dseedata, un tad zeenigs mahzitaishauschu rinkti, kas ap wiinna stabjees bija, eegahjis, kohschu Deewa-wahrdi runnu turreja, pee kurras neskaitamas affaras ihstas pateizibas un gohda-dohschanas pahrlauschu waigeem pluhde. Wehl wairak tappe firdis atmihkstinatâs, kad zeenigu Preekules fungu, Korff wahrdâ, arri tur ceraudsija, kas patlabban to sinu bija dabjujis, ka wiinna weenigs brahliis, Generalis un bronnas funks Korff, Kreewu semme nomirris bija. Kad eeswehtischana beigta bija, tad mahzitaishauschâs beigâs par Hahna zilts labklahschanu par eepreezinaschanu wissu schê raudadamu behdigu lauschu, un par fwehtu dussu wissu to luhdse, kas jau scheitan salda nahwes meegâ duss un wehl turpmak dusseshs.

Wissi klausitaji zelds mettuschees schohs luhgschanas wahrdus firdi lihds isteize, azzis us to fungu pahrlahschu un mirstihu pazehluschi, un wehledami, ka tas wisseem weeglu schkirshanas stundu peesuhstitu.

Pehz nahkamâ fwehtdeenâ wissi Meschneeku fainneeki Affites basniza sagahje, un mahzitava luhdse, lai mihlai zeenigai mahtei par wissu labbu, ko ta palihdsedama un glahbdama gruhts laikos teem bija darrijusi un arri par to pulkstena dahwinaschanu un kapsehtas ustaisischanu basniza pateiktu, un par wiinnu Deewu luhgtu. To arri mahzitaishauschâ ittin no lahbas firds preezigi darrija, pats lohti lihgsimis, ka wiinna draudse tahda jauka mihlestiba stary fungeem un laudim rahdahs.

Schis pats mahzitaishauschâ, Stufs wahrdâ, ne ilgi preeksch schihds deenas sawâ namnâ jauki peeminnejis bija, ka nu jau 25 gaddus laulibâ padsihwojis, un tik dauds mihli draugi tam bija sawu mihlestibu un lihdspreezibu parahdjusehi, ka schi salda deenina ittin ar leelu pateizibu prett Deewu un ar skaidru, kohschu lusti pawaddita tappe.

No Zukkumes aprinka, Iitâ Dezember.

Gan dauds nelaimu noteek schinni pasaulê, bet wehl wairak notiktu teescham, ja Deews ne turretu wakti un schehligi to leelaku nelaimu pulku nogreestu. Us weenu muischu, Jaunas-pils firspehlê, eefsch schahm deenahm kuhlesi rihjas iskuhluschi, apgullejahs paschâ rihjâ, krahnu aiskuhruschi, duhmi iswillkâhs par durwin laukâ, weens no teem wihreem, kam bij jaet us muischu sirgus apkohpt, aistaisija rihju durwis un aischahje prohjam. Nu duhmi teem zilwekem galwas apnehme, un wissi tê eefschâ buhtu palikkuschi bes dsihwibas, ja par laimi weens no winneem dikti schkaudedams ne buhtu nomohdâ tappis. Tas nu durwis atwehre un usmohdinaja un iswilke tohs zittus. Wissi bij kâ apreibuschi, zitti wehmjahs un itt wisseem galwas dikti sahpeja, bet kad ar ettiki peeri un dennimus masgajahs, tad ahtri atspirdse. Jau daudfreisahm irr dsirdehts, ka zilwefi no duhmeem (dwinges), un itt ihpafchi no fwehlaimu ohglu twaiteem gallu dabjujuschî. Ta labbaka glahbschana ahtrunâ irr, ja tahdu noslahpuschu zilweku tulihst laukâ pee prischas gaisas nefs, drehbes un wiss kas meesu speesch, jaatraisa un jaatwerr, fruhstis, peeri un dennimus waijag ar ettiki masgahst, un ja wehl ne

usmohstahs, tad jarauga augstu uhdeni gihmi
sprizzeht, un ja warr arri ahderi laist. Tä
daudsreisahm tahdu warr glahbt un pee dsih-
wibas usturreht.

S t a h s t i.

Preeksch kahdeem trihsdefnits gaddeem En-
gellenderu semne divi zilweki dsihwoja, bes
rohkahm, kas ar kahjahm wissus rohku darbus
strahdaja. Tas wihrs bija no arraju kahrtas,
un kaut gan besrohzijs, tomehr no nabbaga zil-
weka itt pahrtizjis tappe. Ur sawahm kah-
jahm winsch wissu isdarrija, kas tam waija-
dsigs bija, dsehreni un glahses pee muttes flah
turreja, nasi, gaffeles un farroti walfaja,
kurpes un naschus puzzeja, ugguni eelippeja,
few apgehrbe un nogehrbe, un arri bahrdu
nodsinne. Ur kahjahm rakstija, gohwois flauze,
sirgu fedloja, seenu plahwe, un wissas sawas
zittas waijadsibas nokohpe. Tas ohtris zilweks
bes rohkahm bija seewischkis, Kattrine Kulbert-
son wahrda (ta wihrischka wahrdu ne sinnam);
ta bija arri dauds fo darriht ismahzijupees, un
arri wehrpt mahzeja. Divi gaddos winna ar
kahjahm ween tik dauds sinalkas dsijas bija
fawehrpufi, ka no tahs warreja 20 ohlefschus
sinalka audekla aust. To winna ballinaja un
fehningam par dahwanu suhtija, kas few likke
krellu schuht, fo sawa frohneschanas deena
muggura wille.

Ur muhsu Kursenne irr tahds zilweks par
nandu rahdijees, kas besrohzijs buhdams,
dauds ar kahjahm ween mahzeja padarriht. Zif
dauds nu irr ar wesselahm kahjahm un rohkahm,
kas flinkumam un plihfeschanai padewuschees,
ne mahf sawu maissi pelniht, un wisseem par
apfimecklu strandas un luypatos apkahrt deedele.

Zif ilgi warr labbiba flehti stahweht?
Muhsu schahweta labbiba gan daschu gaddu
stahw; Wahzsemneeki sawu neschahwetu Dee-
wa-dahwanu ne warr ilgi turreht — bet fo
dohinajat, dsirbedami, ka labbiba irr dauds sim-
tus gaddus wessela gullejusi? Italias semne
preeksch kahdeem 1700 gaddeem tappe divi pil-
fati no ugguns wehneja kalna ta ar pelneem

apbehti, ka pagallam isfudde, un ka wissi
nammi, eerohschi, lohpi, zilweki tapatt ka
tobrihd bija, appaksch pelneem palikke. Schee
pelni pehz par semmi tappe, un ar laifu tahs
paschas weetas wirsu, kur tee divi pilsati bija
stahwejuschi, fahze fahle un kohki augt, un
zitti zilweki mist. Muhsu laifos Neahpeles
fehningesch irr lizzis schohs aishehrtus pilsatus
atkal usrakt; ne wissus, bet tomehr ta ka da-
schu wezzu eelu jau pasiht, un tohs nammus
ismekleht un pahrraudsicht warreja. Zuh
lehti warrat dohmaht, kahda wihsiga, bet arri
kahda jauka leeta tas irr, dsittä semmes alla-
wezzu pilsatu atrast un wissu kas tur eefschä
irr, ittin ta redseht, ka tas preeksch 1700 gad-
deem bija. Es no zittahm leetahm, fo te at-
radduschis, nu ne gribbu stahstiht; tikfai to grib-
bu peeminneht, ka arri puhrus (kweeschus)
tur atradde, kas preeksch 1700 gaddeem bija
iskulti tappuschis un wehl tik labbi un prischis
bija, ka ittin smekfigu maissi no teem zept war-
reja. Bet ka gan schee puhri tik ilgi stahweht
warreja ne puischis, ne pellejuschi, ne samai-
tati? Weenigi zaur to, ka ta apbehrschana ar
teem ugguna = kalna = pelneem, un ar to iskau-
setu afinimam pluhdu, fo Lawa sawz, ahrija
gaifa jeb lustes pee = eefschanu bija aiskawejust,
un no ia warr redseht, ka wissas leetas, pee
kurrahm luste ne warr pee = eet, ilgi usturrahs.
Tas irr arridsan zittas semnes peedsihwohts
tappis. Pagarbba ar leelu afinini zeeti ais-
taissita irr tahds pulks puhru (kweeschu) atrast
tappis, ka divi laiwas warreja peelahdeht
un Lisbones pilsata isdoht. Schi labbiba tur
irr 128 gaddus gullejusi. Un Sprantschu
semne tappe arridsan flinti eezirfts pagrabs
atrust ar labbeem rudseem, kas tur arri 110
gaddus bija gullejuschi. Kas sinn kur wehl
wezzos laifos warr buht labbiba glabbata tap-
pufi, fo taggad ne weens wehl atraddis newaid.

Behrnischkiga mihlestiba.

Zuh gan daschu reisi, mammi draugi! buh-
feet dsirdejuschi no juhwas laupitajeem, kas us
juhru luggus laupa, un laiwineekus un zelli-
neekus eefsch saweem pilsateem us tirgus plazzi,
ka wehrgus, isdoht. Ja teem wehrgem bag-

gati rabdi irr, tad tee no teem par leelu naudu tohp ispirkti. Tas notikke ar baggata prezzineeka dehlu Cernests wahrda. Schis no wehriga buhschanas ispirkts, ar preeku fataisijahs us tehwa semmi eet, bet peepeschi ar labbt wehju laupitaja laiwa eefsch ohstas eefreen. Tee wangineeki no laiwas tohp izjelti, un Cernests pee krafta stabwedams, eeflattijahs stary teem sawu tehwi. Zuhz warrat lehti dohmahf, kahdas breefmigas un firidi faylohfidamas fahpes dehlu un tehwi mohzija. Abbi raudaja gausehi, bet tas mihlais dehls peepeschi prahda nemdamees tehwa weeta palift, to Korsari (ta tee juhraz laupitaji nosaukti tohp) luhdsams luhdse, lai winnu tehwa weeta paturroht. Juhraz laupitais apzerredams, ka jaunam wihram wairak spehku pee darbeem effus, un ka tas dahrgaki maksahs taps, ne ka tehws, labprahf jauna zihweka padohmain klauffja, atnehme tehwa mahs dselses un tahs dehlam peeliffe. Semmes Leelungam scho notikkumu dsirdedamam, schi behrna mihlestiba zaur firidi gahje un pawehleja tulihf dehlu un tehwi pawiffam walkam laist un palihdseht, ka tee bes kaweschanas us tehwa semmi aiseet warr. Ta arridsan pagani behrna mihlestibu gobda! Behrni! ka juns patihf schee stahsti? leezeet rohku us firidi, prassidami, woi es arr warretu pahf mamu tehwi tapat darriht? un wiina weeta gruhtas behdas usnem? ismeklejeetees! un luhdseet Deewu, lai tas juns tahdu mihligu prahtu prett tehwi un mahfi eedohd un usturra.

+ Wehl zittas sahles ar fo lohpus glahbt affins fehriga. Latv. Ahwihf. Nr. 24. un 37.

Ewinna-sukkurs irr gan labba leeta pee affins fehriga. Bet ne ikreis irr sahlu-nams ahtri pasneedsams. Bet wezzas ahdas gabbali, wezzas kurpes un pastalas, to wissur deewsgan. Schahdas panehmis, dedsiu tahs ugguni, us panu kahdu par ohglehm, jeb tik ugi kamehr to smalti par pulweru warrefi farihweht jeb fagrufst. Pee 3 karrotehm tahda wezzas ahdas-pulwera peeleez weenu karroti Salpethra, fajauz to labbi kohpa, un to fashkthdis

ar ettifi — un ja ettifis tew ne buhtu pee rohfas, ar skahbu allus, fuhkalahm, ar fehrnu peenu jeb zittu tahdu skahbu leetu — eeleij katram leelam lohpan weenu masas kohfa-karrotas wehrtu no sehahm sahlehm rihkle; masam lohpan masaka teefa. To kahdas trihs reises darrijis, prohti no rihta agri, pehz pufsdeenas un wakkara, tew galwoja ka affins-fehriga mittefees, un arri zitta wiina lohpinam zaur sehahm sahlehm ne usees. To zif reis tahs fluii dewis saweem lohpeem, tik reis tohs esnu isahrstijis no affins-fehrigas ar Deewa paligu. R. S.

Teefas fluddinashanas.

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Gohdibas, ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walts u. t. j. pr., tohp no Baldohnes pagastateefas wiffi parradu deweji ta no sawahm mahjahm islikta Baldohnes fainneeka Schlect Wehters, par kurra mantu zaur schihs deenas spreedumu dehl peepildishanas ta truhkama mahju inventariuma konkursis nolikts, ar scho teefas safaulschanu aizinati, pee saudeschanas sawas teefas eefsch diweem mehnescheem, un prohti lihds 5tai Janwar mehnescha deenai nahfoscha gadda, kas par to weenigu un islehdjanu terminu irr nolikta, ar sawahm prassishanahm un parahdishanahm woi paschi, woi zaur weetneeku un klaststahweju, ka wehlehts irr, scheid atnahft un tad to tahfaku spreedumu pehz likumeem sagaidht.

Baldohne, tanni 8ta Dezember mehnescha deena 1823scha gadda. (3)

(S. W.) Kirowul Jahnis, pagasta-wezzakais.

(Nr. 147.) Ed. no Brindmann, pagastateefas skrihweris.

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Majesteet, ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walts u. t. j. pr., tohp no Palanges pagastateefas wiffi parradu deweji to fainneeku Antona Waynora, Jahna Lepi, Jahna Pawlowsthy, Antona Plofsthy, Jahna Auguty, Wawerzyna Silippa, Ludwika Gantscha, Mazey

Waynora, Franziska Wanyka, Franziska Eton-
sely, Michala Guba un Kristopa Schunselh,
par kurreu mantu konkurse zaur schihs deenas
spreedumu spreedsta, schè faaizinati, pee saude-
schanas sawas teefas lihds 17to Dezember
schi mehnescha, kas par to weenigu un is-
slehdsamun terminu nolikts, ar sawahm prassi-
schanahm un parahdischanahm scheid atnahkt.
Palangòs, tanni 6ta Dezember mehnescha deenà
1823scha gadda.

(Nr. 85.) Dmuzkus, pagasta-wezzakais.
F. Eggiers, pagasta-teefas skrih-
weris.

* * *

Us pawehleschanu tahs Keiseriskas
Majesteet, ta Patwaldineeka wiffas Kreewu
Walsts u. t. j. pr., tohp no Ruidbahrshes pa-
gasta-teefas wiffi parradu deweji to fainneeku
Grabbe Krist un Utschull Krist, par kurreu man-
tu konkurse zaur schihs deenas spreedumu spreed-
sta, schè faaizinati, pee saudeschanas sawas
teefas eeksch 2 mehnescheem, prohti lihds 7tai
Janwar mehnescha deenai nahkoscha gadda, kas
par to weenigu un isslehdsamun terminu irr no-
likta, ar sawahm prassischahanahm un parahdi-
schanahm scheid atnahkt. Ruidbahrshes, tanni
5ta November mehnescha deenà 1823scha
gadda. (1)

(Nr. 25.) Etender Krist, pagasta-wezzakais.
F. Rühl, pagasta-teefas skrihweris.

* * *

Us pawehleschanu tahs Keiseriskas
Gohdibas, ta Patwaldineeka wiffas Kreewu
Walsts u. t. j. pr., tohp no Wezzpilles pagasta-
teefas wiffi tee parradu deweji ta Wezzpilles
fainneeka Trulle Krist, kas sawas mahjas ar
labbu prahnu nodewis, un tapehz par to mantu
ta pascha zaur schodeenigu teefas spreeschanu
konkurse tiklab dehl peepildischanu ta klaufischa-
nas inventariuma, fà arri par apmeerinascha-
nu un nomakfaschanu winna parradu deweji
spreedsta un nolikts tappis, ar scho teefas flud-
dinaschanu un sasaukschanu aizinati, lai ikfats
kam kahdas prassischanas un mekleschanas pee
ta lihdschinniga fainneeka Trulle Krist un win-

na mantas, few stary divi mehnescheem, un
wiffwehlaki lihds to 26to Janwar mehnescha
deenu nahkoscha gadda, prohti, kurra deena
par to weenigu isslehgschanas termini nolikta,
ar sawahm prassischahanahm un parahdischanahm
scheid peeteiktees, un to fagaidiht, fo teefa
spreedih. Islaists ar to appakshrakstu tahs
Wezzpilles pagasta-teefas tanni 24ta Novem-
ber 1823. (2)

(S. W.) Gohseem Sihmann, pagasta-wez-
zakais.

(Nr. 25.) Ernst Weinfeld, pagasta-teefas
skrihweris.

* * *

Kad tee fainneeki: Kaltineeku Jehkops no
Basses, Dabbarru Adams no Udses, Kahrk-
lupp Jahnis no Graverres, Kattlahp Andreis
un Gullas Anfs no Jaunasmuishas us aug-
stakas teefas spreedumu no sawahm mahjahm
islikti, tad tohp no tahs Allschwangas pagasta-
teefas wiffi, kam schie peeminneti fainneeki fo
parrada irr, aizinati, tai 13ta Janwar 1824
pee schihs pagasta-teefas ar sawahm taisnahm
parahdischanahm atnahkt, jo schis buhs tas
weenigs isschirshanas termins, tadehl tas,
kas tad ne atnahks, jeb weetneekus ne atfubtihs,
arridsan sawu teefu saudehs. Lai ikfats nemm
wehra!

Allschwangas pagasta-teefa, tai 22tra No-
vember 1823. (1)

B. Billewicz, peeschetais.

Meyer, pagasta-teefas skrihweris.

* * *

Us pawehleschanu tahs Keiseriskas
Gohdibas, ta Patwaldineeka wiffas Kreewu
Walsts u. t. j. pr., tohp no Zohdes muishas
pagasta-teefas wiffi tee, kam kahdas taisnas
prassischanas jeb zittas kahdas mekleschanas
pee ta Zohdes-Dubbu muishas fainneeka
Strautneeku, kursch sawas mahjas pats atde-
wis irr, un par kurra mantu zaur schihs tee-
fas spreedumu konkurse spreedsta irr, us aizinati,
pee saudeschanas sawas prassischanas un teefas
eeksch 2 mehnescheem, prohti lihds to 14to Jan-
war nahkoscha gadda, kas par to weenigu un

isflehsamu terminu nolifts irr, ar sawahm
prassifchanahm jeb teefahm, woi paschi, woi
zaur weetneekeem, fur tahdi wöhleti irr, pee
schih's teefas meldeetes, sawas meflefchanas
peetizzigi peerahdiht un teefas spreedumu no-
gaidiht. Zohdes muifchas pagasta-teefa, tai
14tä November 1823. (1)

(G. W.) U. F. Leijeneek, peefehdetais.
(Nr. 62.) C. F. Sternfels, pagasta-teefas
fkrühweris.

No Leelas-Gezawas pagasta-teefas wiffi tee
kam taifnas prassifchanas pee Leelas-Gezawas
fainneeka Sausche Unfs, kas ar nahwi nogah-
jis, ar scho teefas fluddinaschanu un fafaukscha-
nu tohp aizinati, lai lihds 22tru Bewrar 1824
pee schih's pagasta-teefas teizahs. Leelas-
Gezawas pagasta-teefa, tanni 14tä Dezember
1823. (3)

Krifche Muning, pagasta-teefas peefehdetais.
T. Faber, pagasta-teefas fkrühweris.

No Uppes muifchas pagasta-teefas fcheitan
wiffi tee tohp fafaukti, kam woi mantofchanas
teefas, woi zittas kahdas taifnas prassifchanas
pee tahs eefsch Peewiffes Jaunarraij mahjahm
nomirruschas seemas Babbes irr jadarra, lai
eefsch weenu gaddu un deenu no tahs fcheit ap-
pafschâ rakstitas deenas pee schih's pagasta-tee-
fas peeteizahs, lai isteiz fo winni dohma war-
roht prassih't, lai to pareisi parahda un lai
fagaiba, kas pehz teefas un likkumeem taps
spreefts. Uppes muifschâ, tanni 17tä Septem-
ber 1823. (1)

Sillewih'r Mahrtin, pagasta-teefas peefeh-
detais.

Duble Zahn, pagasta-teefas peefehdetais.
Brunnemann, pagasta-teefas fkrühweris.

No Sirgen muifchas pagasta-teefas tohp tee
Tschigani, kas tanni isgahjuschâ November
mehneshâ tai Reggen muifchas frohgâ ustur-
rejuschees, un no kurreem diweem Jurre un
weenam Pehter wahrds, bet taggad ne sinnami
fur usturrah's, aizinati, sawus tam Sirgen
muifchas fainneekam Mescharraij Philip fihlam
eedoh'tus firgus eefsch 6 neddelahm no tahs dee-

nas schih's fluddinaschanas prett atlihd'sinascha-
nu tahs fahdes, fo ta usturra par teem 4 eefih-
leteem firgeem, sawus firgus pretti nemt, jo
pehz schi nolifta laika tee peeminneti 4 firgi
tanni 11tä Januar 1824 uhtropè taps pah-
doh'ti. Sirgen pagasta-teefa, tanni 30tä No-
vember 1823. (3)

(Nr. 33.) Us pawehleschanu,
Joh. F. Böhmer, pagasta-teefas fkrühweris.

Tanni nakti no 16ta us to 17to Oktober f. g.
tappe tam Useekes fainneekam Essergall Krist
2 firgi no gannibahm nosagti: 1) weens bahl-
rauds firgs ar baltahm frehfeh'm, tahs ne wiffai
garras, bet labbas beesas un freisâ pussè sapin-
nuschees, balta passpizze garra aste, wirspussè
tai astei bahl'sils, muggurâ feddeles weeta mas
baltuminsch, un tee spalwi masleet apfirfufchi,
no auguma itt pilnigs mahja firgs, ar passpizzu
krustu un schigls pee eefchanas, II gaddu wezs.
2) Weena dulle behra fehwe, wairak ne dahl-
deru dischuma baltums peere, us nahsim balt's,
labbajâ pussè paffat kahjai balt's nags ar mel-
nahm fcrihpehm, labbas beesas frehtes, tee
wiswairak labbâ pussè gull, pilniga no augu-
ma, pussstreschu gaddu wezza, bet tomehr jau
pee wisseem mahju darbeem bruhketa irr. Kas
no fcheem firgeem schai pagasta-teefai sinu
dohd, dabbu par katru 2 fudraba Rubbulus.
Ordanges pagasta-teefa, tai 22trä Novem-
ber 1823. (3)

(Nr. 13.) Us pawehleschanu,
Deringer, pagasta-teefas fkrühweris.

Zittas fluddinaschanas.

Wiffi parradu deweji manna nelaika wihra,
ta eefsch Schnepeles Jaunarraij mahjahm no-
mirruscha Kalleja Janna, tohp no mannim aizi-
nati, woi paschi, jeb fur wehlehts zaur weet-
neekeem ar sawahm prassifchanahm un taifnahm
parahdischanahm tanni 11tä Januar 1824
eefsch Schnepeles pagasta-teefas istabu fapul-
zinatees un ar mannim norumafchanu pehz
islihd'sinaschanas to parradu turreht. Schne-
pele, tai 30tä November 1823. (2)

Lihse, atraitne ta nelaika Kalleja Janna.
Sainneeks Widdukle Jannis, pahrstah-
wetais.

La muischele Rakischken (Neuhof), Kandawas aprinkfi, no kurras jau schinnis awischu lappinäs Nr. 40. un 41. irr runnahts tappis, tiffai tanni 14tä Janwar deenä 1824 preefsch Kursemnes Oberopgeriktes, Zelgawas pilli, pulksten II preefsch puffsdeenäs, taps pahrdoh-ta. Plaschaku sinnu warr dabbuht Zelgawä pee Kollegiensittehra Spekowius Kunga. (2)

Weena, meita weenu seltu eeksch Karniol afmina durtu grebsenu eeksch Vehrermuischas Bluffs frohgu atraddusi un pee Emburges draudses, teefas nodewusi; tas kam schis grebsens ihsteni peeberr, warr talabbad scheid meldetees un wiannu prett aismakfaschannu tahs driffeschanas naudas atdabbuht. Emburges draudses-teefa, tai 10tä Dezember deenä 1823.

Us tizzibu,

H. Deser, draudses teefas sstrihveris.

Us nahkoscheem Jahueem 1824, tanni muischneeku muischä Jaun Sakte, kas stary Tuffunes un Kandawas stahw, 60 flauzamas gohwis woi us arrenti, woi us rehkinumu taps

dohti; ta arri tas pee Abawas stahwedams Plohtu frohgs. Teem kas par schahm leetahn wairaf grubbahs sunaht, japeeteizahs tanni peeminnetä muischä.

Us seemas swehtkeem irr tas Krohna Zehka-ba muischas Sprahdes frohgs us renti isdoh-dams. (1)

Swehtdeenä tanni 18tä Nowembera deenä nakti, pirindeen nahsoht, irr no Wezz=Saules muischas flehts zaur eelaufschannu diwju luhku un tahs pagasta lahdes, wiffas lihds to peemin-netu deenu no Wezz= un Jaun=Saules mui-schas pagasta fadschitas Krohna nodohschanas, pa wiffam tuhstoschi tschettisimts diwidefimts un peezi sudraba rubbuli, nosagti tappuschi. La Wezz=Saules muischas pollize un pagasta-teefa apsohla tam, kas taisnu sinnu warr doht, jeb to blehdneeku un to naudu peerahdiht, fimts sudraba rubbelus par pateizibas mak-fu. Wezz=Saules muischa, tanni 26tä No-wembera 1823. (1)

No Wezz=Saules muischas pollizes un pagasta-teefas.

Naudas, Labbibas un Prezzu tirgus us plazzi. Rihgē tanni 17tä Dezember 1823.

	Sudraba nauda. Rb. Rp.		Sudraba nauda. Rb. Rp.
3 Rubbuli 74½ Kap. Papihru naudas gelbeja	1 —	1 Pohds Fanneru tappe makfahts ar	— 85
5 — Papihru naudas	1 33	1 — linnu labbakas surtes — —	3 —
1 jauns Dahlderis	— —	1 — — flitakas surtes — —	2 50
1 Puhrs rudsu tappe makfahts ar	1 30	1 — tabaka — —	— 75
1 — kweeschu — —	1 75	1 — dselses — —	— 75
1 — meeschu — —	— 85	1 — sweesta — —	2 50
1 — meeschu = putrainu — —	1 30	1 muzzä filku, preefschu muzzä — —	5 —
1 — ausu — —	— 85	1 — — wihfschnu muzzä — —	5 25
1 — kweeschu = miltu — —	2 10	1 — farkanas fahls — —	8 —
1 — bisheletu rudsu = miltu — —	1 70	1 — rupjas leddainas fahls — —	7 —
1 — rupju rudsu = miltu — —	1 30	1 — rupjas baltas fahls — —	6 50
1 — sirnu — —	1 15	1 — smalkas fahls — —	5 25
1 — linnu = sehklas — —	2 50	50 Graschi irr Warra jeb Papihres Rubbuli un	
1 — Fanneru = sehklas — —	1 30	Warra nauda stahw ar papihres naudu weenä	
1 — kimmenu — —	3 50	makfa.	

Es zu drucken erlaubt.

Im Namen der Civiloberverwaltung der Ostseeprovinzen: J. D. Braunschweig, Censor.
No. 562.